

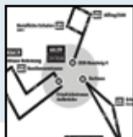
# STADTinfo

Amtsblatt der Stadt Aalen



## AZUBIS STADT AALEN

OB Thilo Rentschler hat vergangenen Montag 26 neue Auszubildende begrüßt Seite 2



## REICHSSTÄDTER TAGE

Jugendschutz, Sicherheit und Buspendelverkehr an den Reichsstädter Tagen Seite 2



## OBSTVERSTEIGERUNG

Donnerstag, 11. September 2014, 17 Uhr, kleiner Sitzungssaal Rathaus Aalen Seite 2



## „DAS ÖRTLICHE“

Die Doppelseite der Stadt Aalen zum Ausschneiden Seite 3



## XII. RÖMERTAGE AALEN

Samstag, 27. und Sonntag, 28. September 2014 rund um das Limesmuseum Aalen

## Die Reichsstädter Tage feiern 40. Jubiläum

Bereits zum 40. Mal werden die Reichsstädter Tage in Aalen gefeiert. Zu diesem Anlass wird es in der Stadt viele Neuerungen geben. Eine neue Bühne, der umgestaltete Marktplatz, der neue „Platz der Partnerschaften“ und das Kunstprojekt „Mitten rein“ sind nur ein paar Dinge die beim Stadtfest neuen Schwung bringen.

### ERÖFFNUNG

Am Samstagmorgen, 13. September um 10.30 Uhr wird das Stadtfest durch Oberbürgermeister Thilo Rentschler und den Vorsitzenden des BdS-Gewerbe- und Handelsverein, Claus Albrecht, feierlich eröffnet. Begleitet werden sie unter anderem vom Städtischen Orchester und verschiedenen Gästen der Aalener Stadtgeschichte. Durch den traditionellen Fassanstich fällt der offizielle Startschuss und die 40. Reichsstädter Tage können beginnen.

### INTERNATIONALE GÄSTE

Selbstverständlich sind auch in diesem Jahr wieder offizielle Delegationen aus den Partnerstädten nach Aalen eingeladen, sind doch die Reichsstädter Tage nicht nur das Fest der Aalener, sondern auch ihrer Freunde aus Saint-Lô, Christchurch, Tatabánya, Antakya und Cervia. Neben dem Stadtfest in der Innenstadt liegt für die Partnerstädte ein Schwerpunkt auf aktuellen Projekten der Stadtentwicklung. Ein Spaziergang durch das Quartier zwischen Kocher und Bahnhof wird ergänzt durch Informationen zum Stadttoyal und zum Innovationszentrum. Dank der zahlreichen ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer aus Stadtrat und Städtepartnerschaftsverein werden auch die persönlichen Kontakte zu den Aalenern nicht zu kurz kommen.

Neu ist der „Platz der Partnerschaften“ vor dem Haupteingang des Rathauses. Hier finden Sie in diesem Jahr die Stände, die bisher zwischen Marktbrunnen und Urweltmuseum für internationales Flair sorgten.

### „SPECIAL ZONE“ BAHNHOFSTRAßE

Neu ist die Einbindung der nördlichen Bahnhofstraße. Der Platz im Bereich zwischen der Wilhelm-Zapf-Straße und der Schubartstraße wird durch das Restaurant „Leib und Seele“ und die Aalener Fasnachtszunft mit ihren legendären Pfannkuchen bewirtschaftet. Hier entsteht ein lauschiges Plätzchen mit Biergarnituren und Stehtischen. Den Auftakt hier macht am Freitagabend Dr. Skate mit seiner Modenschau. Im Anschluss werden DJ Pascal und DJ D'Amour für beste Partystimmung sorgen. Am Samstag findet auf der Bühne das traditionelle Sportprogramm der Aalener Vereine statt. Von 17 bis 19 Uhr präsentiert der Turngau Ostwürttemberg anlässlich seines 150-jährigen Bestehens sein Programm. Bevor ab 21 Uhr die Band „Blues and the Gang“ die Bühne rockt, zeigt Dr. Skate um 20 Uhr nochmals seine Modenschau. Als krönender Abschluss spielt am Sonntag ab 17 Uhr das Bandcamp Aalen mit den Bands „A-Trio“, „Voiceless“, „Never regret“ und „Soultrain“.

### MARKTPLATZ

Eine weitere Neuerung ist auf dem Marktplatz zu finden. Die Musikbühne steht direkt vor dem Rathaus. Ein Podium für Tanz und Sport ist auf der Höhe von Leder Böhringer eingerichtet.



Der ökumenische Gottesdienst am Sonntag, 14. September um 10.30 Uhr ist ein fester Bestandteil der Reichsstädter Tage und wird in diesem Jahr auf der Bühne vor dem Rathaus abgehalten. Er wird gestaltet von den Aalener Pfarrern. Umrahmt wird er von den Aalener Kirchenchören und dem Posaunenchor. Bei schlechter Witterung wird der Gottesdienst in die Stadtkirche verlegt. Die Stadtkirche ist am Samstag und Sonntag von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Zu jeder vollen Stunde findet von 13 bis 17 Uhr ein 15-minütiges Orgelkonzert statt.

### ATTRAKTIVES MUSIK- UND BÜHNENPROGRAMM

Den Auftakt am Freitagabend von 20 bis 24 Uhr macht „Das Vereinsorchester Aalen“ auf dem Gmünder Torplatz. Auf dem Marktplatz spielt der Musikverein Westhausen und auf dem Spritzenhausplatz unterhält die Stimmungsband „Ohne Filter!“. Erstmals wird bereits am Freitag die Bühne an der Stadtkirche bespielt. Die Band „No Limit“ wird hier für gute Stimmung sorgen. Samstag und Sonntag nehmen wie in gewohnter Form die Musikvereine und Ensembles aus Aalen und Umgebung auf den Musikpodien Platz und unterhalten die Stadtfestbesucher.

Am Samstag und Sonntag zeigen 50 Gruppen und Vereine aus Aalen und Umgebung ihr attraktives Programm. Die mehrstündigen Vorführungen auf dem Tanz- und Sportpodium Marktplatz, Spritzenhausplatz, Gmünder Torplatz und der Bahnhofstraße reichen über moderne Tänze bis hin zu sportlich-akrobatischen Auftritten.

### MUSIKFEUERWERK AM SAMSTAGABEND, 13. SEPTEMBER

Ein spektakuläres Musikfeuerwerk zu den 40. Reichsstädter Tagen wird am Samstagabend um 23.30 Uhr stattfinden.

### 9. REICHSSTÄDTER TAGE AUTOSCHAU

Im südlichen Stadtgraben findet zum neunten Mal die Autoschau statt. Am Samstag von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr werden folgende Automarken präsentiert: Skoda – Auto-Center W & B GmbH, Mazda – Autohaus Schäfer, Citroen & Hyundai – Autohaus Beißwenger. Die Autoschau wird ergänzt durch eine Ausstellung der Kunstschmiede Erwin Bayer. Der Flohmarkt im östlichen Stadtgraben findet am Sonntag von 13 bis 18 Uhr statt.

### VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Mit attraktiven Angeboten warten die Aalener Geschäfte am verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr auf ihre Kunden.

### KULINARISCHES UND VERGNÜGUNGPARK

Schwäbische Spezialitäten und andere Leckerbissen werden von 122 Verkaufsständen angeboten und sorgen so für das leibliche Wohl der Festbesucher. Für die kleinen und großen Besucher des Stadtfestes darf ein attraktiver Vergnügungspark nicht fehlen. Unter der Regie von Dietmar Kübler bauen die Schausteller ihre Buden und Fahrgeschäfte in der Gmünder Straße auf.

### Festbüro

Die zentrale Anlaufstelle für die Festgäste ist der Touristik-Service Aalen, Marktplatz 2.

### Öffnungszeiten:

Samstag, 13. September: 9 bis 18 Uhr  
Sonntag, 14. September: 11 bis 18 Uhr

Telefonisch in dieser Zeit erreichbar unter: 07361 52-2358 und 52-2359.

Im Festbüro, an den Ständen und den Bühnen ist das Reichsstädter Tage Programmheft erhältlich, welches einen Überblick über das Festprogramm bietet und bereits im Vorfeld des Stadtfestes in vielen Geschäften ausliegt.

### Verkehrsbehinderungen

1. Ab Dienstag, 9. September 2014, 15 Uhr wird auf dem „Kaufring-Parkplatz“ an der Gmünder Straße sowie in der Gmünder Straße zwischen Gartenstraße und Wendelplatte mit dem Aufbau des Vergnügungsparks begonnen. Dieser Bereich ist für den allgemeinen Fahrzeugverkehr gesperrt.

2. Der gesamte Innenstadtbereich zwischen Nördlicher Stadtgraben, Westlicher Stadtgraben bis Stadelgasse, Friedhofstraße, Friedrichstraße, Stuttgarter Straße und Bahnhofstraße wird ab Freitag, 12. September 2014, 7 Uhr, bis Montag, 15. September 2014, 11 Uhr, für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt. Die genannten Straßen können jedoch in Notfällen befahren werden. Die Kraftfahrzeughalter des Innenstadtbereichs werden gebeten, ihre Fahrzeuge, soweit sie nicht in Garagen gestellt werden können, außerhalb des Innenstadtbereichs abzustellen.

3. Die Gartenstraße zwischen Gmünder Torplatz und Friedrichstraße sowie der Gmünder Torplatz und der Westliche Stadtgraben zwischen Friedhofstraße und Parkplatz Kreissparkasse ist bereits ab Donnerstag, 11. September 2014 für die Veranstaltung Pop & Poesie gesperrt.

4. In der Bahnhofstraße ist zwischen der Wilhelm-Zapf-Straße und der Schubartstraße eine Veranstaltungsbühne aufgebaut. Dieser Bereich ist für den Verkehr voll gesperrt.

5. Die Bushaltestelle Gmünder Torplatz wird von Donnerstag, 11. September 2014, 5 Uhr, bis Montag, 15. September 2014, ca. 10.30 Uhr, von den Linienbussen nicht angefahren. Die Bushaltestelle Kreissparkasse in der Bahnhofstraße/Stuttgarter Straße wird von Freitag, 5 Uhr bis Montag, 15. September 2014, 10.30 Uhr nicht angefahren.

Ersatzhaltestelle ist der Zentrale Omnibusbahnhof (ZOB).

6. Für Notfahrzeuge (Krankswagen, Feuerwehr, Arzt, Polizei) wird eine Zufahrt von der Stuttgarter Straße zur Stadtkirche und vom Nördlichen Stadtgraben zur Mittelbachstraße freigehalten.

7. Die Besucher der Reichsstädter Tage werden dringend gebeten, die im Stadtgebiet bestehenden Verkehrsbeschränkungen (Halteverbot, Einbahnstraßen) einzuhalten. Fahrzeuge, die den Verkehr erheblich behindern, müssen abgeschleppt werden.

8. **Steuerstandplätze während den Reichsstädter Tagen rund um das Festgelände**  
Über die Reichsstädter Tage werden zwei zusätzliche Steuerstandplätze eingerichtet. Die Standplätze befinden sich in der Gartenstraße vor dem Reichsstädter Markt (beim Netto) sowie in der Straße „An der Stadtkirche“ beim „Neuen Tor am Rathaus“. Natürlich stehen weitere Taxen auch am Bahnhof zur Verfügung. In diesem Zusammenhang wird auf das Linientaxi ins Kochertal hingewiesen, das auch an den Reichsstädter Tagen verkehrt.

Weitere Infos sind unter [www.aalen.de/RST](http://www.aalen.de/RST) zu finden

## Vereinsorchester der Galgenbergfreunde spielen am Freitag

Dies und weitere musikalische Highlights bei den Jubiläums-Reichsstädter Tagen

Zählt man alle 25 Musiker mit Namen auf, die im Vereinsorchester-Galgenbergfreunde spielen, dann würde das den Rahmen dieser Ankündigung sprengen. Viel kürzer und zutreffender ist der Name „All-Star-Band“.

Jeder der Vollblutmusiker ist ein Mitglied in mindestens fünf eigenen Formationen mit besonderem Profil und steht im „who-is-who“ der Aalener Musikszene an oberster Stelle. Noch ist es ein Geheimnis, welches Programm sie am Freitagabend auf dem Gmünder Torplatz von 20 bis 24 Uhr präsentieren werden. Sicher ist aber schon jetzt, dass die Songs und Instrumentals aus den Bereichen Rock und Blues als Cover oder Eigenkompositionen das Publikum begeistern werden.

Aber auch auf anderen Bühnen ist am Freitag, 12. September, 20 Uhr, viel geboten. Die Party Band „Ohne Filter“ spielt auf dem Spritzenhausplatz von 20 bis 24 Uhr Blas-

und Tanzmusik vom Feinsten. Die acht Musiker spielen 100% live und bieten eine breitgefächerte Titelauswahl aus allen musikalischen Bereichen.

Auf der Bühne neben der Stadtkirche tritt am Freitag, 12. September, 20 Uhr, die Band „No Limit“ auf. Der Name steht für abwechslungsreiche Rockmusik. Die fünfköpfige junge Band aus Aalen bietet einen runden Sound von Johnny Cash bis zu den Toten Hosen oder von Elvis bis Nirvana.

Auf dem Gmünder Torplatz wird am Samstag, 13. September 2014 ab 19 Uhr Moderator und Radio 7 Musikchef Matze Ihring mit satten DJ-Beats versorgen und jeden vorhandenen Muskel zum Zucken bringen.

### LAST CREDIT: NEUE FORMATION UM BERND CZICH

Eine Überraschung wird der Auftritt der neuen Band „Last Credit“ um den Sänger Bernd Czich, Frontmann der legendären



Strahlerband, sein. Sie geben am Samstag, 13. September, ab 20 Uhr ihr Debüt auf der Bühne vor dem Rathaus.

5.000 Zuschauer kamen letztes Jahr zum Abschiedskonzert der Strahler-Band auf den Marktplatz. Das ist mittlerweile fast ein Jahr her. Nach schöpferischer Pause hat nun Bernd Czich zusammen mit dem Aalener Filmkomponisten Markus Lonardoni die Formation „Last Credit“ ins Leben gerufen. Durch ihre langjährigen Erfahrungen

in diversen Musikformationen ist den beiden eine sehens- und „hörenswerte“ Zusammenarbeit gelungen.

Die Zuschauer erwartet ein abwechslungsreiches Repertoire authentischer, energiegeladener Rockmusik. Wichtige Balladen von U2, Oasis oder Green Day treffen auf explosive Temponummern von Billy Idol, The Police und Metallica. Auf interessante Interpretationen von Gary Moore dürfen Bluesfreunde gespannt sein.

## Parken und Infos zu SWR1 Pop und Poesie in Concert

Am Vorabend der Reichsstädter Tage findet am **Donnerstag, 11. September** die SWR-Veranstaltung **Pop und Poesie auf dem Gmünder Torplatz** statt. Wegen des Aufbaus ist der Platz für den Fahrzeugverkehr bereits ab **morgens 8 Uhr gesperrt**. Für Fußgänger bleiben die anliegenden Geschäfte bis **16 Uhr erreichbar**.

Die Bushaltestelle Gmünder Torplatz wird von **Donnerstag, 11. September 5 Uhr bis Montag, 15. September 2014, 10.30 Uhr** von den Linienbussen nicht angefahren. Ersatzhaltestelle ist der Zentrale Omnibusbahnhof (ZOB).

Einlass auf das Festgelände (zwischen Westlichem Stadtgraben; Seite Stadtbibliothek bis zum Seiteneingang der Kreissparkasse, Gmünder Straße, Friedhofstraße (am evangelischen Gemeindehaus) und der Gartenstraße ist ab 18 Uhr. Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Der Eingang befindet sich im Westlichen Stadtgraben (zwischen Kreissparkasse und Apotheke Jäger).

Neben den Parkhäusern P5 Spitalstraße und P 6, P9R am Bahnhof, die rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Besuchern der Veranstaltung an diesem Abend das Parkhaus P1 im Rathaus zur Verfügung. Die Rathausgarage ist bis **Freitag, 12. September 1 Uhr** geöffnet.

Für die Bewirtung vor und nach der Veranstaltung und während der Pause ist gesorgt.

## Keine Stadtführung am Samstagnachmittag

Aufgrund des Aalener Stadtfestes „Reichsstädter Tage“ findet am **Samstag, 13. September 2014**, keine öffentliche Stadtführung statt. Die nächste Führung des Touristik-Service Aalen ist am **Samstag, 20. September 2014**.

## Kein Nachtwächterrundgang

Am **Freitag, 12. September** und **Samstag, 13. September**, finden aufgrund des Stadtfestes „Reichsstädter Tage“ keine Rundgänge mit dem Nachtwächter statt. Der nächste Rundgang ist wieder am **Freitag, 19. September**.

## Obstversteigerung

Der Verkauf des Obstertrags aus den städtischen Obstanlagen in den Stadtbezirken Aalen und Unterrombach findet am **Donnerstag, 11. September 2014 um 17 Uhr** im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Aalen statt.

Zum Verkauf kommen Tafelobst, Mostobst und Zwetschgen. Der Kaufpreis ist am Ende der Versteigerung bar zu bezahlen.

## Offener Spiele-Treff im WeststadtZentrum

Am **Freitag, 19. September 2014** findet von **19 bis 22 Uhr** ein Offener Spiele-Treff in der Bibliothek im WeststadtZentrum, für alle Spieler statt.

Sie kennen ein gutes Brett-, Karten-, oder Mitmachspiel und wollen es gerne in netter und lockerer Atmosphäre mit anderen Spielbegeisterten spielen? Dann sind Sie beim Offenen Spiele-Treff genau richtig. Mitzubringen sind Freude am Spielen, gute Laune und gerne auch eigene Spiele, damit wir miteinander einen gelungenen Spielabend verbringen können.

## IMPRESSUM

**Herausgeber**  
 Aalen - Presse- und Informationsamt  
 Marktplatz 30  
 73430 Aalen  
 Telefon: (07361) 52-1142  
 Telefax: (07361) 52-1902  
 E-Mail: presseamt@aalen.de

**Verantwortlich für den Inhalt**  
 Oberbürgermeister Thilo Rentschler  
 und Pressesprecherin Karin Haisch

**Druck**  
 Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

# Jugendschutz, Sicherheit, und Buspendelverkehr

## JUGENDSCHUTZ – SUCHTPRÄVENTION

Dem Jugendschutz und der Suchtprävention gilt auch in diesem Jahr die volle Aufmerksamkeit der Polizei und des Sicherheitsdienstes. Generell gilt: „Kein Alkohol an Jugendliche unter 16“ und „Kein Branntwein an Jugendliche unter 18“. Ein offizielles Branntweinverbot gibt es nicht, aber der dringende Appell an die Standbetreiber, auf den Ausschank von Branntwein und branntweinhaltiger Getränke zu verzichten. Für Notfälle richtet das DRK in der Beinstraße/Ecke Mittelbachstraße, am Ellwanger Torplatz, im Südlichen Stadtgraben und im Westlichen Stadtgraben auf dem Parkplatz des ehemaligen Autohaus Spiegler einen Bereitschaftsdienst ein. **Verloren gegangene Kinder** werden im Westlichen Stadtgraben bis zum Eintreffen der Eltern betreut. Außerdem wird das Netzwerk für Kinder am Stand des Lions Clubs vertreten sein und Armbänder herausgeben, wo die Eltern eine Telefonnummer notieren können, so dass von dort oder allen anderen Ständen des Stadtfestes eine Kontaktaufnahme möglich ist.

## SERVICE FÜR BESUCHER MIT HANDICAP

Um den Personen mit Handicap den Fest-

besuch zu erleichtern, wurden mit der Agendagruppe „Aalen – barrierefrei“ einige Maßnahmen getroffen. Auf dem Rathausparkplatz und in den Tiefgaragen stehen Behindertenparkplätze zur Verfügung. An den Bühnen befinden sich reservierte Tische für Rollstuhlfahrer. Beim Buspendelverkehr werden Busse mit Rampe eingesetzt.

## REICHSTÄDTER TAGE – BUSPASS

Um die Parkprobleme so gering wie möglich zu halten, wird auch in diesem Jahr der Reichsstädter-Tage-Buspass als übertragbarer Fahrschein von Freitag ab 18 Uhr bis zum Betriebsschluss am Sonntagabend auf allen Strecken im Stadtgebiet Aalen angeboten. Der Fahrschein wird von der Stadt und vom BdS-Gewerbe- und Handelsverein bezuschusst. Erwachsene bezahlen für die Fahrten 3,50 Euro, Kinder bis zu zehn Jahren 2 Euro und können dafür beliebig oft den Bus benutzen.

## KOSTENLOSER BUSPENDELVERKEHR

Zusätzlich wird ein kostenloser Buspendelverkehr vom Berufsschulzentrum, vom Aldi-Parkplatz in Wasseralfingen, von der Erlau, vom RUD-Parkplatz, vom Festplatz

Unterrombach und vom Parkhaus an der Scholz Arena in die Innenstadt angeboten. Die Busse verkehren alle 15 bzw. 20 Minuten am Samstag von 15 bis 24 Uhr und am Sonntag von 12 bis 20 Uhr.

## ÖFFNUNGSZEITEN DER PARKHÄUSER

Die Parkhäuser in der Innenstadt sind an den Festtagen wie folgt geöffnet: **Freitag, 12. September bis 1 Uhr; Samstag, 13. September bis 2 Uhr** und am **Sonntag, 14. September bis 24 Uhr**.

## BEWACHTER FAHRRADPARKPLATZ

Ein bewachter Fahrradparkplatz des Allgemeinen Deutschen Fahrradclubs (ADFC) steht wieder zur Verfügung. Er wird im Westlichen Stadtgraben auf dem Parkplatz der Kreissparkasse eingerichtet und ist am Samstag von 15 bis 23 Uhr und am Sonntag von 11 bis 21 Uhr geöffnet.

## NACHTRUHE EINGESCHRÄNKT

Bei einem Fest in dieser Größenordnung ist es während der Nachtstunden zwangsläufig etwas lauter als gewöhnlich. An den Hauptplätzen wird die Musik am Freitag um 24 Uhr, am Samstag um 23 Uhr und am

Sonntag um 20 Uhr enden. Auch die Standbetreiber sind angewiesen, ihre Lautsprecher ab 23.30 Uhr auszuschalten. Um die Einhaltung dieser Auflage wird sich der Sicherheitsdienst kümmern. Trotzdem wird danach der durch die Besucher verursachte Geräuschpegel nur langsam abnehmen.

## MÜLLENTSORGUNG

Auf die Abfallvermeidung wird beim Stadtfest großen Wert gelegt. Plastikgeschirr und -besteck sowie Plastikbecher sind während der Reichsstädter Tage nicht erlaubt. Ebenso dürfen keine Getränke in Dosen ausgegeben werden. Durch die Maßnahme kann der Festmüll reduziert werden. Einen Beitrag zur Sauberkeit der Plätze können die Besucher selbst leisten, indem sie den Restmüll nicht auf den Tischen zurücklassen, sondern in den aufgestellten Mülltonnen entsorgen.

## Wochenmarkt entfällt

Wegen der Reichsstädter Tage muss am kommenden **Samstag, 13. September 2014** der Aalener Wochenmarkt entfallen.

## 26 Auszubildende beginnen Ausbildung bei der Stadt Aalen



Im Rahmen einer Einführungsveranstaltung im großen Sitzungssaal des Aalener Rathauses begrüßte am **Montag, 1. September 2014** Oberbürgermeister **Thilo Rentschler 26 Berufsanfängerinnen und Berufsanfänger** bei der Stadt Aalen.

„Mit allen Tochter-Unternehmen habe die Stadt Aalen rund 1.600 Beschäftigte, damit gehöre die Stadtverwaltung zu den größten Arbeitgebern in Aalen“, erläuterte Rentschler den neuen Azubis. Dies sei ein weiterer guter Grund sich für die Stadt als Ausbildungsbetrieb zu entscheiden, so Oberbür-

germeister Thilo Rentschler. „Nun hat der Ernst des Lebens auch für Sie begonnen. Sie sind nun Teil dieser großen und engagierten Mannschaft. Es sind komplexe Aufgaben zu bewältigen, damit eine Stadt funktioniert.“

Er bat die Berufsanfänger, das in sie gesetzte Vertrauen zu rechtfertigen und sich der Verpflichtung gegenüber dem Arbeitgeber und den Bürgerinnen und Bürgern, die gute Arbeit erwarten, bewusst zu sein. Die Stadt Aalen biete interessante Möglichkeiten und optimale Bedingungen für eine

fachlich gute und solide Ausbildung.

IN FOLGENDEN AUSBILDUNGSSPARTEN BILDET DIE STADT AALEN IM 2014/2015 AUS:

### Büro- und Verwaltungsberufe:

- 4 Dienstanfänger für den gehobenen Dienst
- 3 Verwaltungsfachangestellte
- 2 Kauffrauen für Büromanagement
- 1 Fachangestellte für Medien- und Informationsdienst- Fachrichtung Bibliothek
- 1 Verkaufsauffrau

### Soziale Berufe:

- 2 Anerkennungspraktikantinnen für Kindergärten
- 2 PIA – Erzieherin / Erzieher für Kindergärten
- 1 Anerkennungspraktikantin im Jugend- und Nachbarschaftszentrum
- 1 Vorpraktikantin – Jugend- und Heimerzieherin im Stadtjugenreferat
- 1 PIA – Jugend- und Heimerzieher im Haus der Jugend

### In Verbindung mit der Dualen Hochschule Baden-Württemberg – Heidenheim:

- 1 Bachelor of Arts, Fachrichtung Soziale Dienste der Jugend-, Sozial- und Familienhilfe

### Gewerbliche Berufe:

- 2 Forstwirte
- 3 Straßenbauer

### Technische Berufe:

- 1 Vermessungstechniker
- 1 Bauzeichner – Fachrichtung Hochbau

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

## Erschließung des Gewerbegebiets „Geißberg“ 2. BA in Waldhausen

Erteilung der wasserrechtlichen Erlaubnis für die Regenwasserversickerung

Die Stadt Aalen beabsichtigt im Teilort Waldhausen die weitere Erschließung des Gewerbegebiets „Geißberg“, 2. Bauabschnitt, zwischen Ortsrand und der Bundesautobahn A 7.

Der 1. Bauabschnitt wurde im Jahr 2001 geplant und wasserrechtlich genehmigt. Die Entwässerung der Bauplätze erfolgt im modifizierten Mischsystem.

Für die ordnungsgemäße Ab- und Regenwasserbehandlung ist die Erstellung eines Regenüberlaufbeckens auf Flst. Nr. 1652, Gemarkung Waldhausen, die Anlegung von Mulden und eines Versickerungsbeckens auf Flst. Nr. 1650, Gemarkung Waldhausen, geplant.

Die Entlastung des geplanten Regenüberlaufbeckens erfolgt über einen zu erstellenden Regenwasserkanal zum geplanten Versickerungsbecken auf Flst. Nr. 1650, Gemarkung Waldhausen.

Das bei Niederschlag anfallende Dachflächenwasser aus dem Gewerbegebiet „Geiß-

berg“, 2. BA, wird über Mulden zum geplanten Versickerungsbecken auf Flst. Nr. 1650, Gemarkung Waldhausen, geleitet, wo es breitflächig ins Grundwasser versickert. Der für das Versickerungsbecken vorgesehene Notüberlauf ist für den nördlichen Bereich des Versickerungsbeckens geplant und soll in Richtung Flst. Nr. 1650, Gemarkung Waldhausen, die Wassermengen ableiten.

Das Oberflächenwasser der befestigten Hofflächen und öffentlichen Verkehrsflächen wird gemeinsam mit dem Schmutzwasser über den Mischwasserkanal zur Sammelkläranlage Aalen-Unterkochen abgeleitet.

\* Antragsteller/Bauherr: Stadt Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen  
 \* Wasserrechtliches Erlaubnisverfahren

\* Die Stadt Aalen hat am 12.07.2014, eingegangen am 05.08.2014, beim Landratsamt Ostalbkreis beantragt, das Erlaubnisverfahren nach den Bestimmungen des Wasserhaushaltsgesetzes und des

Wassergesetzes für Baden-Württemberg durchzuführen.

\* Die Gesuchsunterlagen des Vorhabens liegen einen Monat in der Zeit vom 15. September 2014 bis 14. Oktober 2014 jeweils einschließlich beim Bürgermeisteramt der Stadt Aalen, Marktplatz 30, Zimmer Nr. 338, 73430 Aalen, und beim -Landratsamt Ostalbkreis - Geschäftsbe reich Wasserwirtschaft, Sebastiansgraben 34, Zimmer 205, 73479 Ellwangen/Jagst, während der Dienststunden zur Einsicht aus.

\* Einwendungen können bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist bis einschließlich 28. Oktober 2014 schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt der Stadt Aalen, Marktplatz 30, Zimmer Nr. 338, 73430 Aalen, oder beim Landratsamt Ostalbkreis - Geschäftsbe reich Wasserwirtschaft, Sebastiansgraben 34, Zimmer 205, 73479 Ellwangen/Jagst, oder Stuttgarter Straße 41, Zimmer 304, 73430 Aalen, erhoben werden.

\* Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

\* Personen, die Einwendungen erhoben haben, können von dem Erörterungster-

min durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen sind. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.

Zusätzlich wird darauf hingewiesen, dass \* nach Ablauf der für Einwendungen bestimmten Frist wegen nachteiliger Wirkungen der Benutzung Auflagen nur verlangt werden können, wenn der Betroffene die nachteiligen Wirkungen während des Verfahrens nicht voraussehen konnte

\* nach Ablauf der für Einwendungen bestimmten Frist eingehende Anträge auf Erteilung einer Erlaubnis in demselben Verfahren nicht berücksichtigt werden

\* wegen nachteiliger Wirkungen einer erlaubten Benutzung gegen den Inhaber der Erlaubnis nur vertragliche Ansprüche geltend gemacht werden können.

Stadtverwaltung Aalen

Landratsamt Ostalbkreis  
 - Untere Wasserbehörde -

## VOLKSHOCHSCHULE

### Das neue Herbstprogramm der VHS Aalen ist da

Das neue Herbstprogramm wird auf dem Aalener Wochenmarkt am **Mittwoch, 10. September** und am darauf folgenden **Mittwoch verteilt**.

Anmeldungen können ab **Montag, 15. September** persönlich, telefonisch oder schriftlich entgegen genommen werden. Onlineanmeldungen sind ab diesem Datum auf unserer Internetseite unter [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de) jederzeit möglich.

VERLÄNGERTE ÖFFNUNGSZEITEN SIND VOM 15. SEPTEMBER BIS ZUM 26. SEPTEMBER 2014 DURCHGEHEND:

Montag bis Donnerstag von 9 bis 17.30 Uhr, Freitag von 9 bis 14 Uhr und Samstag, 20. September 2014: 9 bis 12 Uhr. Das Herbstprogramm liegt aus in allen Banken, Sparkassen, Buchhandlungen und öffentlichen Einrichtungen in Aalen und im Umland.

### Keine Sprechzeiten bei der Wohnungsbau Aalen GmbH

Wegen einer internen Veranstaltung bleiben bei der Wohnungsbau Aalen GmbH am **Freitag, 12. September 2014** alle Abteilungen geschlossen.

# Stadtverwaltung Aalen

**52-0** Fax 52-19 02

Marktplatz 30 Postfach 1740  
73430 Aalen 73407 Aalen

[www.aalen.de](http://www.aalen.de)

E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)



## Amt für Bildung, Schule und Sport

E-Mail: [schulamt@aalen.de](mailto:schulamt@aalen.de)  
Leiter: Simon Michler ..... 52-11 42  
Bildung ..... 52-11 42  
Schulangelegenheiten ..... 52-11 45  
Sportstätten ..... 52-11 38  
Stadthallenverwaltung ..... 52-11 95

## Amt für Bürgerservice und öffentliche Ordnung

Leiter: Michael Felgenhauer ..... 52-11 01  
Amt für Zuwanderung und Integration ..... 52-10 30  
Bußgeldstelle ..... 52-11 37  
Feuerwehrangelegenheiten ..... 95 85 10  
Gaststätten, Gesundheitswesen ..... 52-11 03  
Gewerbeangelegenheiten ..... 52-11 02  
Verkehrsangelegenheiten, Sondernutzungen ..... 52-11 05

## Amt für Kultur und Tourismus

Leiter: Dr. Roland Schurig ..... 52-11 14  
Abteilung Kultur  
E-Mail: [kulturamt@aalen.de](mailto:kulturamt@aalen.de)  
Leiterin: Uta Amtg ..... 52-11 12  
Archiv ..... 52-10 19  
Ausstellungen ..... 52-11 10  
Abteilung Tourismus  
E-Mail: [touristik-service@aalen.de](mailto:touristik-service@aalen.de)  
Leiterin: Sandra Heineken ..... 52-11 11

## Amt für Soziales, Jugend und Familie

E-Mail: [amt-fuer-soziales@aalen.de](mailto:amt-fuer-soziales@aalen.de)  
Leitung: N.N. .... 52-12 47  
Kinder- und Familienförderung ..... 52-12 41  
Renterstelle ..... 52-12 44  
Sozialdienst, Seniorenberatung ..... 52-12 45  
Obdachlosenwesen, Projektmanagement ..... 52-12 57  
Stadtjugendreferat ..... 5 24 97-12  
Wohngeldbehörde ..... (A-G) 52-12 55  
..... (H-M) 52-12 54  
..... (N-Sch) 52-12 56  
..... (Sd-Z) 52-12 16  
Streetwork / Mobile Jugendarbeit ..... 5 24 97-16

## Bau- und Grünflächenbetrieb

E-Mail: [bauhof@aalen.de](mailto:bauhof@aalen.de)  
Leiter: Georg Fürst ..... 52-22 60  
Räum- und Straßendienst ..... 52-22 54  
Stadtgärtnerei ..... 94 17 73  
Hotline „Sauberes Aalen“ ..... 0170 / 5 64 41 01  
Telefax ..... 52-19 04



Schloss Fachsenfeld Foto: Stadt Aalen

## Bau- und Liegenschaftsamt

E-Mail: [bau-liegenschaftsamt@aalen.de](mailto:bau-liegenschaftsamt@aalen.de)  
Leiter: Berthold Starz ..... 52-14 33  
Vorzimmer ..... 52-14 29  
Bürgerbüro Bau ..... 52-14 30, 14 31, 14 80

## Besucherbürowerk „Tiefer Stollen“

E-Mail: [tiefer-stollen@aalen.de](mailto:tiefer-stollen@aalen.de)  
Telefax ..... 97 02 59  
Asthma-Therapie ..... 97 02 80

## Bezirksämter/Geschäftsstellen

Dewangen ..... (0 73 66) 96 09-0  
E-Mail: [rathaus.dewangen@aalen.de](mailto:rathaus.dewangen@aalen.de)  
Ebnat ..... (0 73 67) 96 17-0  
E-Mail: [rathaus.ebnat@aalen.de](mailto:rathaus.ebnat@aalen.de)  
Fachsenfeld ..... (0 73 66) 96 12-0  
E-Mail: [rathaus.fachsenfeld@aalen.de](mailto:rathaus.fachsenfeld@aalen.de)  
Hofen ..... 97 71-41  
E-Mail: [rathaus.hofen@aalen.de](mailto:rathaus.hofen@aalen.de)  
Unterkochen ..... 98 80-0  
E-Mail: [rathaus.unterkochen@aalen.de](mailto:rathaus.unterkochen@aalen.de)  
Waldhausen ..... (0 73 67) 96 18-0  
E-Mail: [rathaus.waldhausen@aalen.de](mailto:rathaus.waldhausen@aalen.de)  
Wasseralfingen ..... 97 91-0  
E-Mail: [rathaus.wasseralfingen@aalen.de](mailto:rathaus.wasseralfingen@aalen.de)

## Bürgeramt

E-Mail: [buergeramt@aalen.de](mailto:buergeramt@aalen.de)  
Meldewesen, Passanträge, Lohnsteuerkarten ..... 52-10 87, 10 97  
Eltern-/Erziehungsgeld ..... 52-10 87, 10 97  
Feld-/Erchen ..... 52-10 87, 10 97

Citymanagement Leiter: Reinhard Kuska ..... 52-11 29

## Frauenbüro

E-Mail: [chancengleichheit@aalen.de](mailto:chancengleichheit@aalen.de)  
Vorzimmer ..... 52-12 01  
Leiterin: Uta-Maria Steybe ..... 52-12 02

## Gebäudewirtschaft

E-Mail: [gebaeudewirtschaft@aalen.de](mailto:gebaeudewirtschaft@aalen.de)  
Leiterin: Ulrike Graf ..... 52-13 36  
Kaufmännische Abteilung ..... 52-13 33  
Technische Abteilung ..... 52-13 39  
Infrastrukturelle Abteilung ..... 52-13 35

## Grünflächen- u. Umweltamt

E-Mail: [gruenflaechenamt@aalen.de](mailto:gruenflaechenamt@aalen.de)  
Leiter: Rudolf Kaufmann ..... 52-16 01  
Friedhofsverwaltung ..... 52-16 10  
Bestattungsordner ..... 55 56 00 oder 01 62 / 292 78 37

## Jugend

Haus der Jugend ..... 5 24 97-0  
Treffpunkt Röttenberg ..... 6 25 66  
Jugendtreff Wasseralfingen ..... 97 14 54  
Nachbarschaftszentrum im Weststadtzentrum ..... 92 42 39  
Offener Jugendtreff Ebnat ..... (0 73 67) 92 11 21  
Offener Jugendtreff Fachsenfeld ..... 0174 1 77 64 53  
Offener Jugendtreff im  
Dorfhau Reichenbach ..... (0 73 66) 75 68  
Offener Jugendtreff Waldhausen ..... (0 73 67) 42 82  
Weststadtzentrum ..... 4 60 47 56

Kindergärten städt. s. unter Kindergärten

Oberbürgermeister  
Thilo Rentschler ..... 52-10 00  
Vorzimmer ..... 52-11 00

Stadtbürgermeisterin  
Jutta Heim-Wenzler ..... 52-14 14  
Bürgermeister  
Wolf-Dietrich Fehrenbacher ..... 52-11 41

## Museen

Limesmuseum ..... 5 28 28 70  
E-Mail: [limesmuseum@aalen.de](mailto:limesmuseum@aalen.de)  
Limesinformationszentrum ..... 52 82 87 41  
Museum Wasseralfingen ..... 97 91-43  
Urweltmuseum ..... 65 56  
Schloss Fachsenfeld ..... (0 73 66) 92 30 30

## Persönliches Referat des Oberbürgermeisters

E-Mail: [ob-buerger@aalen.de](mailto:ob-buerger@aalen.de)  
Leiterin: Saskia Möding ..... 52-11 23  
Städtepartnerschaften ..... 52-11 19  
Ratsinformation ..... 52-12 08

## Personal- und Organisationsamt

Leiter: Ralf Fuchs ..... 52-12 30  
Abteilung Personal  
E-Mail: [personal@aalen.de](mailto:personal@aalen.de)  
Vorzimmer ..... 52-12 31  
Abteilung Organisation/IT  
Leiter: Klaus Rettenmaier ..... 52-12 17  
E-Mail: [organisation@aalen.de](mailto:organisation@aalen.de)  
Vorzimmer ..... 52-12 69

Personalrat Vorsitzende: Maria Stütz-Walter ..... 52-14 01

## Presse- u. Informationsamt

E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)  
Leiterin: Karin Haisch ..... 52-11 22

## Rechnungsprüfungsamt

E-Mail: [rechnungspruefungsamt@aalen.de](mailto:rechnungspruefungsamt@aalen.de)  
Leiter: Johannes Kieninger ..... 52-12 26

## Rechtsamt

Leiterin: Stéphanie Ritschar ..... 52-10 02  
Vorzimmer ..... 52-10 03

## Schulen städt. siehe unter Schulen

## Stadtbibliothek

E-Mail: [bibliothek@aalen.de](mailto:bibliothek@aalen.de)  
Leiter: Michael Steffel ..... 52-25 85 oder 25 80  
Bücherei Fachsenfeld ..... (0 73 66) 29 87  
Bücherei Unterkochen ..... 98 80-18  
Bücherei Wasseralfingen ..... 97 91-44

## Stadthalle Technik

E-Mail: [stadthalle@aalen.de](mailto:stadthalle@aalen.de)  
Verwaltung ..... 52-11 95  
Telefax ..... 95 88-21

## Stadtkämmerei - Stadtkasse

E-Mail: [kaemmerei@aalen.de](mailto:kaemmerei@aalen.de)  
[stadtkasse@aalen.de](mailto:stadtkasse@aalen.de)  
Leiterin: Daniela Faußner ..... 52-13 18  
Betriebswirtschaft u. Beteiligungen ..... 52-13 20  
Haushaltswesen ..... 52-13 24  
Mahnungen ..... 52-10 34  
Stadtkasse ..... 52-10 35  
Telefax Stadtkämmerei ..... 52-19 25  
Telefax Stadtkasse ..... 52-19 14

## Stadtmessungsamt

E-Mail: [stadtmessungsamt@aalen.de](mailto:stadtmessungsamt@aalen.de)  
Leiter: Stefan Overmann ..... 52-14 20  
Bodenordnung ..... 52-14 55  
Kommunale Statistikstelle ..... 52-14 03  
Bodenrichtwerte, Grundstücksbewertung ..... 52-14 06

## Stadtplanungsamt

E-Mail: [stadtplanungsamt@aalen.de](mailto:stadtplanungsamt@aalen.de)  
Leiterin: Ingrid Stoll-Haderer ..... 52-15 09  
Bebauungspläne ..... 52-15 11  
Flächennutzungsplan ..... 52-15 11

## Standesamt

E-Mail: [standesamt@aalen.de](mailto:standesamt@aalen.de)  
Leiter: Andreas Mayer ..... 52-10 04  
Geburten, Sterbefälle, Eheschließungen, Namensklärungen  
..... 52-10 06, 52-10 07, 52-10 08, 52-10 03

## Steuerabteilung

E-Mail: [steuern@aalen.de](mailto:steuern@aalen.de)  
Gewerbesteuer ..... 52-12 13  
Grundsteuer ..... 52-12 15  
Hundesteuer, Vermögenssteuer ..... 52-12 14

## Theater der Stadt Aalen

E-Mail: [info@theateraalen.de](mailto:info@theateraalen.de)  
Intendant: Tonio Kleinknecht ..... 37 93-0

## Tiefbauamt

E-Mail: [tiefbauamt@aalen.de](mailto:tiefbauamt@aalen.de)  
Leiter: Stefan Pommerenke ..... 52-13 05  
Vorzimmer ..... 52-13 04  
Telefax ..... 52-19 03

## Touristik-Service

Kartenvorverkauf ..... 52-23 63  
Touristik-Information ..... 52-23 58  
Telefax ..... 52-19 07

## Turn- und Sporthallen

Ebnat Jurahalle ..... (0 73 67) 42 91  
Galgenbrunn ..... 3 55 86 oder 0170 9 10 66 65  
Glück-Auf-Halle Hofen ..... 7 44 44  
Karl-Weiland-Halle ..... 96 13 03  
Max-Eyth-Turnhalle ..... 93 70-15  
Sporthalle am Schale ..... 52 76 39  
Sporthalle im Tal, Wasseralfingen ..... 37 79 52  
THG-Halle ..... 96 13 03  
Ulrich-Pfeifle-Halle (Sporthalle Greut) ..... 96 16 00  
Unterkochen ..... 81 11  
Unterrombach (Rombachhalle) ..... 4 94 60  
Wellandhalle Dewangen ..... (0 73 66) 68 30  
Woellwarth-Halle Fachsenfeld ..... (0 73 66) 62 49

## Wirtschaftsförderung

E-Mail: [wirtschaftsfoerderung@aalen.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@aalen.de)  
Leiter: Wolfgang Weib ..... 52-11 32

## Zentraler Einkauf

E-Mail: [zentraler.einkauf@aalen.de](mailto:zentraler.einkauf@aalen.de)  
Leiter: Dieter Gerstner ..... 52-13 29



Rathaus Foto: Stadt Aalen

## MINISTERIUM FÜR LÄNDLICHEN RAUM UND VERBRAUCHERSCHUTZ BADEN-WÜRTTEMBERG

# Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg

Im Rahmen des Programms des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) in Baden-Württemberg 2014-2020 "Innovation und Energiewende"; Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) Ausschreibung vom 1. September 2014

Grundlage für die Ausschreibung ist die Verwaltungsvorschrift des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) vom 22. Mai 2012, Az.:45-8435.00 (Gemeinsames Amtsblatt Nr. 8 vom 27. Juni 2012, Seite 578).

Die Förderung wird je zur Hälfte aus Landesmitteln und EFRE-Mitteln gewährt. Die Fördermodalitäten gelten vorbehaltlich des genehmigten Operationellen Programms (ELR 2014 - 2020) und den diesbezüglichen Verordnungen, Richtlinien und Leitlinien auf EU-, nationaler und Landesebene. Das Ministerium will mit der Ausschreibung die Innovationskraft Baden-Württembergs in der Fläche erhalten und steigern, indem kleine und mittlere Unternehmen (KMU) mit Potential zur Technologieführerschaft gefördert werden. Grundlage hierfür ist die Innovationsstrategie des Landes.

### 1 RÄUMLICHE ABGRENZUNG

Zuwendungen werden gewährt in allen Gemeinden des Ländlichen Raums nach dem Landesentwicklungsplan 2002 Baden-Württemberg.

### 2 ZUWENDUNGSVORAUSSETZUNGEN

Grundlage für die Aufnahme in die Förderlinie des ELR ist ein schriftlicher Antrag der Gemeinde. Zuwendungen unter 200.000 Euro werden nicht bewilligt.

### 3 ZUWENDUNGSFÄHIGE VORHABEN

Die Förderung richtet sich an Unternehmen, die das Potential zur Erlangung der Technologieführerschaft aufweisen.

Die Förderung unterstützt deren umfassende Unternehmensinvestitionen in Gebäude, Maschinen und Anlagen, die zur Entwicklung und wirtschaftlichen Nutzung neuer oder verbesserter Produktionsverfahren, Prozesse, Dienstleistungen und Produkte dienen.

Alle Projekte, die mit EFRE-Mitteln gefördert werden, müssen einen Beitrag zur Erreichung der EU Querschnittsziele nachhaltiger Entwicklung, Chancengleichheit und Nicht-Diskriminierung sowie Gleichstellung von Männern und Frauen leisten. Auf den Förderausschluss nach Nr. 5.9 ELR wird verwiesen.

### 4 HÖHE DER ZUWENDUNG

Die Förderung wird nach der Verordnung (EG) Nr. 800/2008 zur Erklärung der Vereinbarkeit bestimmter Gruppen von Beihilfen mit dem Gemeinsamen Markt in Anwendung von Artikel 87 und 88 EG Vertrag (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung) ausschließlich an kleine und mittlere Unternehmen gewährt. Nach Nr. 8.5 ELR wird eine Förderung nur an Unternehmen mit weniger als 100 Beschäftigten bewilligt. Der Fördersatz beträgt für kleine Unterneh-

men bis zu 20 %, für mittlere Unternehmen bis zu 10 %. Die Förderung ist auf höchstens 400.000 Euro pro Vorhaben begrenzt.

### 5 AUSWAHLVERFAHREN UND ANTRAGSTELLUNG

Anträge auf Aufnahme in das Förderprogramm sind durch die antragstellenden Gemeinden der Rechtsaufsichtsbehörde und der Bearbeitungsstelle im Regierungspräsidium in jeweils einfacher Fertigung vorzulegen.

Dem Aufnahmeantrag der Gemeinde ist folgendes beizufügen:

- \* Stellungnahme der Gemeinde zum Projekt des Unternehmens
- \* Projektbeschreibung (ELR Formblatt 5) mit Kostenschätzung des Unternehmens
- \* Selbstdarstellung des Unternehmens entsprechend der Anlage
- \* Formular zur Erhebung von geplanten Zielbeiträgen

Für die Antragstellung notwendige Formulare bzw. Orientierungshilfen können auf der Internetseite

[https://www.efre-bw.de/lgl-internet/foenderaufde/microdate\\_efre\\_000uelles/opendernufo/microdate\\_aalen/Aalen.html](https://www.efre-bw.de/lgl-internet/foenderaufde/microdate_efre_000uelles/opendernufo/microdate_aalen/Aalen.html) abgerufen werden.

Die Rechtsaufsichtsbehörde beurteilt den Aufnahmeantrag und das Projekt aus regionaler Sicht und leitet diesen mit ihrer Stellungnahme innerhalb von 2 Wochen an das Regierungspräsidium weiter. Der auf Landesebene gebildete Bewertungsausschuss wird aus den zum

### 30. September 2014

vollständig vorliegenden Aufnahmeanträgen einen Entscheidungsvorschlag für das Ministerium ausarbeiten.

Das Ministerium entscheidet über die Aufnahme in das Förderprogramm nach dieser Ausschreibung.

Die Förderung der aufgenommenen Projekte erfolgt nach Nr. 10.8 und 10.9 ELR. Die Förderung der aufgenommenen Projekte erfolgt nach Nr. 10.8 und 10.9 ELR. Die nicht über diese Ausschreibung in die EU-Förderung aufgenommenen Projekte werden über die Koordinierungsausschüsse bei den Landratsämtern in das Auswahlverfahren für das ELR-Jahresprogramm 2015 einbezogen.

### LOKALE AGENDA

#### Agenda-Rats

Am Montag, 15. September 2014 um 19 Uhr, trifft sich der Agenda-Rat im Küferstübli in Aalen, um das nächste Agendaparlament vorzubereiten, das am 13. Oktober 2014 im Aalener Torhaus stattfinden wird.

#### Aalen Barrierefrei

Die Projektgruppe „Aalen Barrierefrei“ trifft sich am Dienstag, 16. September 2014 um 19 Uhr in der VHS Aalen zum regelmäßigen Arbeitstreffen.

#### Aalener Hallenbad

Es sind noch Plätze frei in den Kinderschwimmkursen (ab 6 Jahre) Dienstag und Donnerstag sowie Mittwoch und Freitag Beginn: 23. September 2014

Infos und Anmeldung an der Hallenbad-Kasse, Telefon: 07361 952-290.

## Stadt Aalen im Örtlichen Telefonbuch

Die Ämter der Stadtverwaltung Aalen sind jedes Jahr im Telefonbuch „Das Örtliche“ vom Verlag mit den entsprechenden Kontaktdaten aufgeführt. Die aktuelle Ausgabe wird derzeit verteilt.

Aufgrund eines Abstimmungsproblems mit dem Verlag wurde in der aktuellen Auflage „2014 / 2015“ die Übersicht des Vorjahres abgedruckt, welche nicht mehr auf dem aktuellen Stand ist. Die Stadtverwaltung bittet dies zu entschuldigen. Die Umstrukturierung und Umzüge innerhalb des Rathauses wurden abgewartet und nach der Meldung der Aktualisierungen war der Verlag bereits ohne schriftliche Autorisierung in Druck gegangen. Die Doppelseite wurde nun mit aktuellen Angaben gedruckt und liegt für alle Interessenten im Bürgeramt aus. Außerdem wird die Übersicht in der nächsten Stadtinfo am 10. September veröffentlicht.

Auf der Internetseite des Verlags [www.dasoertliche.de](http://www.dasoertliche.de) findet sich ebenfalls die korrekte Darstellung.

### ZU VERSCHENKEN

Klavier, ca. 100 Jahre alt, gestimmt, Telefon: 07361 88450;  
Kunststofftank, Telefon: 0170 8044406;  
Flohmarktartikel; gebrauchte Kinderfahrzeuge, Telefon: 07361 9248044;  
Couchtisch, Telefon: 07361 9247426;  
Älterer, stehender Basketballkorb, Telefon: 07366 4836.  
Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik „Aalen“ oder per Telefon: 07361 52-1121.